

Sehr geehrte Damen und Herren!

Die Empfängerin oder der Empfänger der Gewebespende hat den Wunsch sich bei der Spenderfamilie zu bedanken. Wir möchten gerne dabei helfen und bitten auch Sie um Ihre Unterstützung.

Nach unserer Kenntnis gibt es für die Erfüllung dieses Wunsches kein formalisiertes Verfahren. Sicher ist, dass wir die Anonymität von Spendern und Empfängern wahren müssen. Dies geht am besten, indem wir den SEC als Adresse verwenden, der eindeutig und anonym ist. Der Dankesbrief geht den Weg zurück zur Spenderfamilie, den die Gewebespende hin zur Empfängerin oder dem Empfänger genommen hatte:

Behandelnde Ärztinnen, behandelnde Ärzte:

Bitte leiten Sie den Dankesbrief, zusammen mit der Einwilligungserklärung und diesem Begleitschreiben an die Entnahmeeinrichtung weiter. Sofern Sie diese nicht kennen, fragen Sie bitte die corlife (tissue@corlife.eu) unter Angabe des SECs an. Bitte leiten Sie keine persönlichen Daten Ihrer Patientinnen oder Patienten an corlife weiter.

Entnahmeeinrichtung

Bitte prüfen Sie, ob alle formalen Voraussetzungen für die Weitergabe des Dankesbriefes erfüllt sind und ob die Spenderfamilie angesprochen werden darf. Abhängig von der beiliegenden Einwilligungserklärung

- dürfen Sie das Dankeschreiben in angemessener Weise veröffentlichen;
- kann die anonyme Antwort der Spenderfamilie zurück übermittelt werden.

Ich danke Ihnen allen ganz herzlich für Ihr Engagement und verbleibe mit freundlichen Grüßen,



Dr. Michael Harder

Geschäftsführender Gesellschafter | Managing Partner

Dear Ladies and Gentlemen!

The recipient of the tissue donation wishes to thank the donor family. We would like to help and kindly ask for your support.

To our knowledge, there is no formalised procedure for fulfilling this wish. Certainly we must preserve the anonymity of donors and recipients. The best way to do this is to use the SEC as the address, which is unique and anonymous. The thank-you letter goes back to the donor family the way the tissue donation had gone to the recipient:

Treating physicians:

Please forward the thank-you letter, together with the consent form and this cover letter of support to the tissue retrieval organisation. If you do not know them, please ask corlife (tissue@corlife.eu), quoting the SEC. Please do not forward any personal data of your patients to corlife.

Tissue retrieval organisation

Please check whether all formal requirements for passing on the thank-you letter have been met and whether the donor family may be addressed. Depending on the enclosed declaration of consent

- you may publish the thank-you letter in an appropriate manner;
- the anonymous response of the donor family may be sent back to the recipient.

I thank you all very much for your commitment and remain with kind regards,